



PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt „Polsko- czeski Turniej Tenisowy” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

## REGULAMIN

### **POLSKO- CZESKIEGO TURNIEJU TENISOWEGO** **organizowanego przez Miasto Jelenia Góra w dniach** **16.09.2022 r. – 18.09.2022 r.**

**w ramach projektu pn. „Polsko- Czeski Turniej Tenisowy”  
(Nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_012/0002314)  
współfinansowanego ze środków  
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków  
budżetu państwa w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska-  
Polska 2014-2020 Funduszu Mikroprojektów Nisa- Nysa**

#### **I. CEL TURNIEJU:**

- Wzmocnienie powiązań i aktywizacja lokalnych społeczności po obu stronach granicy poprzez wspólne działania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu w atmosferze zdrowej rywalizacji;
- Wymiana wiedzy i porównanie różnic treningowych i sposobu gry po obu stronach granicy;
- Zintensyfikowanie i dalsza wymiana doświadczeń i działań w rozgrywkach organizowanych w przyszłości;
- Połączenie sportowej rywalizacji z rekreacją i zabawą co przyczyni się do wzmocnienia wzajemnego zaufania i umożliwi pokonywanie barier językowych, kulturowych mentalnych.

#### **II. ORGANIZATOR I PARTNER TURNIEJU:**

**Organizator:** Miasto Jelenia Góra,  
Plac Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra, NIP 611-000-38-99  
Tel. 75 754 61 96, Strona internetowa: [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)  
e-mail: [mkolesnikowicz@jeleniagora.pl](mailto:mkolesnikowicz@jeleniagora.pl)

**Partner Turnieju:** Tenisový klub Lomnice nad Popelkou, z.s  
Gen. L. Svobody 1049, 512 51 Lomnice nad Popelkou  
Strona internetowa: <https://tenislomnice.cz>



Projekt „Polsko- czeski Turniej Tenisowy” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

### **III. TERMIN I MIEJSCE:**

**16 września 2022 roku – 18 września 2022 roku**

**Miejsce:** Korty tenisowe przy ul. Sudeckiej 42 w Jeleniej Górze

### **IV. INFORMACJE NA TEMAT TURNIEJU:**

#### **1. Rodzaje rozgrywek:**

**1.1.** Indywidualne Rozgrywki Kobiet

**1.2.** Indywidualne Rozgrywki Mężczyzn

**1.3.** Indywidualne Rozgrywki „Mężczyzn 55+”

**1.4.** Turniej Pocieszenia- DEBEL- zapisy w trakcie trwania turnieju dla wszystkich zgłoszonych i zainteresowanych.

Wszyscy uczestnicy, którzy zgłoszą/ zapiszą się do w/w kategorii będą zobowiązani wziąć udział w niniejszych rozgrywkach- plan gier sporządzony na podstawie listy uczestników będzie dostępny najpóźniej 16.09.2022 r. o godz. 10:00 na kortach tenisowych przy ul.Sudeckiej 42 oraz na stronie internetowej [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dobór par do rozgrywek z punktu 1.1., 1.2. oraz 1.3. w celu sporządzenia planu gier, nastąpi w sposób losowy i przeprowadzi go Koordynator Merytoryczny Turnieju na podstawie ostatecznej listy Uczestników.

**2. Planowane godziny rozgrywek w każdym dniu Turnieju** (z zastrzeżeniem iż mogą one ulec skróceniu/wydłużeniu jeżeli rozgrywki będą tego wymagać):

**2.1.** 16.09.2022 r. (piątek) w godzinach 11:00- 18:00, ok. godz. 14.30 oficjalne otwarcie turnieju.

**2.2.** 17.09.2022 r. (sobota) w godzinach 9:00- 18:00

**2.3.** 18.09.2022 r. (niedziela) w godzinach 9:00- 14:00, a ok. godziny 15:00. rozdanie nagród.

#### **3. Uczestnictwo:**

**3.1.** Uczestnikami Turnieju mogą być amatorzy gry w tenisa ziemnego, zamieszkujący obszar wsparcia Programu INTERREG V-A Republika Czeska-Polska<sup>1</sup>, którzy ukończyli 16 rok życia.

<sup>1</sup> Obszar wsparcia programu obejmuje następujące regiony:

-po stronie polskiej: obszar administracyjny powiatów bolesławieckiego, jaworskiego, jeleniogórskiego, kamiennogórskiego, lubańskiego, lwóweckiego, zlotoryjskiego, zgorzeleckiego, grodzkiego m.Jelenia Góra.

- po stronie czeskiej: obszar administracyjny powiatów Česká Lípa, Liberec, Jablonec nad Nisou oraz Semily,

Projekt „Polsko- czeski Turniej Tenisowy” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

- 3.2. Warunkiem uczestnictwa zawodników niepełnoletnich jest pisemna zgoda rodzica lub opiekuna prawnego.
- 3.3. Formularz zgłoszeniowy (Załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu) dla chętnych ze strony polskiej zostanie udostępniony do pobrania na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra pod adresem: [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)
- 3.4. Czeski Partner Projektu zapewni 20 tenisistów amatorów chętnych do udziału w rozgrywkach wskazanych w pkt. IV niniejszego Regulaminu oraz pozyska od nich zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z prawem obowiązującym w Unii Europejskiej.
- 3.5. Zgłoszenia polskich uczestników Turnieju przyjmowane będą przez Organizatora w terminie od 15.07.2022 r. do 15.08.2022 r. w formie:
  - elektronicznej na adres e-mail: [mkolesnikowicz@jeleniagora.pl](mailto:mkolesnikowicz@jeleniagora.pl)
  - papierowej na adres: Urząd Miasta Jelenia Góra – Wydział Rozwoju Miasta, Pl. Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra, pokój 212.
 Zgłoszenie zostanie zaakceptowane przez Organizatora po otrzymaniu wypełnionych i czytelnie podpisanych skanów/zdjęć lub oryginałów dokumentów stanowiących Załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.
- 3.6. Turniej Tenisowy objęty jest limitem 60 miejsc, z tego 20 tenisistów ze strony czeskiej oraz **40 tenisistów ze strony polskiej**.
- 3.7. Organizator zapewni nocleg w Hotelu Mercure wraz z wyżywieniem dla 10 polskich uczestników spoza Jeleniej Góry – chętne osoby deklarują w jednej z kolumn formularza zgłoszeniowego potrzebę noclegu – o przyznaniu decyduje kolejność zgłoszeń.
- 3.8. W przypadku gdy liczba chętnych do wzięcia udziału w turnieju przekroczy ustalony Regulaminem limit uczestników, stworzona zostanie lista rezerwowa, składająca się z chętnych nie zakwalifikowanych do turnieju w I etapie.
- 3.9. Tenisiści ujęci na liście rezerwowej zostaną poinformowani przez Organizatora o możliwości udziału w Turnieju najpóźniej do dnia 09 września 2022 r.
- 3.10. Zgłoszenia telefoniczne nie będą przyjmowane.
- 3.11. Przekazanie danych osobowych Uczestnika jest dobrowolne, jednakże stanowi warunek uczestnictwa w rozgrywkach tenisowych.
- 3.12. Udział w zawodach jest dobrowolny i każdy Uczestnik startuje na własną odpowiedzialność. Wskazane jest ubezpieczenie się na własny koszt od następstw nieszczęśliwych wypadków.
- 3.13. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niekompletne lub błędnie wypełnione zgłoszenie. Jedno zgłoszenie może obejmować kilku chętnych tenisistów, jednakże przy danych osobowych każdego potencjalnego Uczestnika winien znajdować się czytelny podpis. Również „Klauzula informacyjna (zgoda na przetwarzanie danych osobowych) musi zostać podpisana przez każdego Uczestnika.

Projekt „Polsko- czeski Turniej Tenisowy” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

#### **4. Nagrody**

##### **4.1. Nagrody rzeczowe przewidziane za trzy pierwsze miejsca w każdym rodzaju rozgrywek**

- I miejsce: puchar i torba na raketę tenisową,
- II miejsce: puchar i plecak na raketę tenisową,
- III miejsce: puchar i torba/ pokrowiec na buty

##### **4.2. Każdy z uczestników turnieju otrzyma dyplom uczestnictwa oraz medal pamiątkowy**

#### **5. Wyżywienie w trakcie rozgrywek:**

**5.1.** Organizator zapewnia dla wszystkich 60 Uczestników, w każdym dniu Turnieju, obiad oraz przekąski na terenie kortów – w godzinach 12:00 – 17:00.

**5.2.** Organizator zapewnia kolację integracyjną dla wszystkich 60 Uczestników Turnieju w dniu 16.09.2022 r.

#### **6. Postanowienia końcowe:**

**6.1.** We wszystkich sprawach dotyczących rozgrywek decyduje Koordynator, Sędzia Główny i Organizator.

**6.2.** Wszelkie zastrzeżenia dotyczące zawodów należy zgłaszać do Koordynatora oraz Sędziego Głównego Turnieju.

**6.3.** Organizator zapewnia obsługę medyczną podczas 3 dni Turnieju, obejmującą dwóch ratowników oraz karetkę.

**6.4.** Organizator Turnieju nie przyjmuje odpowiedzialności za wypadki i szkody wynikłe podczas trwania rozgrywek, zarówno wobec uczestników jak i osób trzecich.

**6.5.** Organizator nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy zgubione podczas imprezy i za szkody wyrządzone przez uczestników.

**6.6.** Organizator zapewnia jednego tłumacza języka czeskiego podczas rozgrywek Turniejowych oraz w trakcie kolacji integracyjnej.

**6.7.** Każdy zawodnik zgłaszający się jako Uczestnik Turnieju ma obowiązek zapoznać się z regulaminem, a zgłoszenie się do Turnieju jest potwierdzeniem, iż akceptuje On treść przedstawionego regulaminu i zobowiązuje się do jego przestrzegania.

**6.8.** Ostateczna interpretacja regulaminu należy do Organizatora. W sprawach spornych decyzja Organizatora jest decyzją ostateczną. Nieznajomość regulaminu nie zwalnia uczestnika od jego przestrzegania.

#### **Załączniki do niniejszego Regulaminu:**

Załącznik nr 1 – Formularz zgłoszeniowy wraz z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych.